



Curriculum Vitae Europass

Dichiaro ai sensi del DPR 445/00 che le informazioni riportate nel presente curriculum vitae sono esatte e veritiere.
Autorizzo il trattamento dei dati personali ai sensi e per gli effetti del Regolamento UE 679/16.

Informazioni personali

Giambelli Alessandra

Data di nascita 19/12/1996

Esperienza professionale

Dicembre 2022

Interprete simultanea IT>EN per conto di azienda FRIEM Srl

Novembre 2022 – in corso

Docente annuale di inglese presso Istituto Comprensivo di Somaglia, Scuola Secondaria di I grado

Ottobre – Novembre 2022

Docente di lingua inglese presso CFP Casalpusterlengo

Ottobre – in corso

Corsi serali di lingua inglese presso CFP Canossa, Lodi

Giugno - Agosto 2022

Esperto di lingua inglese presso Robur et Fides

Somaglia (LO)

Attività in lingua inglese presso centri estivi

Settembre 2021 – Giugno 2022

Docente di lingua inglese presso Istituto Comprensivo di Somaglia, Scuola Secondaria di I grado

San Rocco al Porto (LO)

Programmazione prima, seconda e terza media e CLIL.

Maggio 2022

*Consiglio Regionale di Lombardia
Milano*

Interprete simultanea IT>EN

Marzo 2022

*Azienda produttrice di prodotti
tricologici professionali
Lainate (MI)*

Interprete consecutiva IT<>ES

Settembre 2022-in corso

Dott. Solari Cosmetics

Traduttrice IT<>EN/ES

Ottobre 2018-Giugno 2019

Somaglia (LO)

Docente di lingua inglese presso Scuola Primaria

2015-in corso

Docente di lingua privato

Lezioni presenziali e online di lingua inglese e spagnola a bambini, adolescenti e adulti.

Istruzione e formazione

11/11/2021

Università IULM, Milano

Laurea Magistrale in Interpretariato di Conferenza

- Lezioni di simultanea e consecutiva di lingua inglese e spagnola
- Doppiaggio e sottotitolaggio
- Diritto internazionale

28/03/2019

Istituto di Alti Studi SSML Carlo Bo, Milano

Laurea triennale in Interpretariato e Traduzione

- Laboratori di mediazione linguistica
- Laboratori di traduzione

Luglio 2015

Liceo Giuseppe Novello, Codogno (LO)

Diploma di Liceo linguistico

Capacità e competenze personali

Madrelingua

Italiana

Autovalutazione

Livello europeo ()*

Inglese

Spagnolo

Francese

		Comprensione		Parlato		Scritto	
		Ascolto	Lettura	Interazione orale	Produzione orale		
	Inglese	C2	C2	C2	C2	C2	
	Spagnolo	C2	C2	C2	C2	C2	
	Francese	B2	B2	B1	B1	B1	

(*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

Capacità e competenze informatiche

▪ **Pacchetto Office**

- Avanzato

▪ **Matecat**

- Avanzato

▪ **Wordsmith tools**

- Avanzato

Patente

B

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel curriculum vitae ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e del GDPR (Regolamento UE 2016/279)

Luogo e data,
TERRANOVA DEI
PASSERINI, 09/03/2023

Consapevole delle conseguenze dell'art. 76 del DPR 445/2000

Firma

Alessandra Giambelli